



UNIVERSAL

Hooks for strollers
Ganci per passeggini
Crochets pour poussettes



EN Hooks for strollers

Multi-purpose hooks that rotate 360°. To install these hooks wrap the fabric band around the tube and close using the velcro. WARNING: carefully read these instructions and keep for future reference. This is a product for adults. It is not a toy. Do not use the hooks on cradles and beds. Do not leave the child unattended. Check the manual of the stroller for indication of the maximum load that can be applied to the hooks to avoid the stroller from overturning.

IT Ganci per passeggini

Ganci multiuso che ruotano a 360°. Per installare i ganci avvolgere intorno al tubo la fettuccia tessile e chiuderla con il velcro. ATTENZIONE: Leggere attentamente queste istruzioni e conservare per riferimenti futuri. Questo è un prodotto per adulti. Non è un giocattolo. Non utilizzare i ganci su culle e lettini. Non lasciare il bambino incustodito. Verificare sul manuale del proprio passeggino il carico massimo applicabile ai ganci per evitare il ribaltamento del passeggino.

FR Crochets pour poussettes

Crochets multifonction qui tournent à 360°. Pour installer les crochets, enrouler le ruban en tissu autour du tube et le fermer à l'aide du velcro. ATTENTION: Lire attentivement et conserver ces instructions pour toute référence future. Ceci est un article pour adultes. Ceci n'est pas un jouet. Ne pas utiliser les crochets sur des berceaux et des lits. Ne pas laisser l'enfant sans surveillance. Vérifier sur la notice de la poussette la charge maximum applicable aux crochets pour éviter que la poussette se renverse.

DE Haken für Kindersportwagen

Mehrfachhaken, die sich um 360° drehen. Um die Haken zu installieren, das Stoffband um das Rohr wickeln und den Klettverschluss schließen. ACHTUNG: Diese Gebrauchsanleitung lesen und für spätere Nachschlagen aufbewahren. Dies ist ein Artikel für Erwachsene. Es ist kein Spielzeug. Die Haken nicht an Wiegen und Kinderbetten verwenden. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt. Kontrollieren Sie in der Gebrauchsanleitung Ihres Kindersportwagens die maximale Belastung der Haken, um das Kippen des Sportwagens zu vermeiden.

ES Ganchos para sillas de paseo

Ganchos multiuso que giran 360°. Para instalar los ganchos, envolver alrededor del tubo la cinta textil y cerrar con la cinta adhesiva. ATENCIÓN: Leer detenidamente estas instrucciones y conservar para referencia futura. Este es un producto para adultos. No es un juguete. No utilizar los ganchos en cunas y camas. No dejar al niño sin vigilancia. Comprobar en el manual de la silla de paseo la carga máxima aplicable a los ganchos para evitar que la silla de paseo se vuelque.

PT Ganchos para carrinhos de passeio

Ganchos multiuso que rotam 360°. Para instalar os ganchos, passe a fita têxtil em volta do tubo e feche com o velcro. ATENÇÃO: Leia atentamente e conserve estas instruções para consultas futuras. Este artigo é para adultos; não é um brinquedo. Não utilize os ganchos em berços ou camas. Não deixe a criança sem vigilância. Verifique, no manual do próprio carrinho de passeio, a carga máxima aplicável aos ganchos, para evitar que o carrinho se vire.

NL Haken voor wandelwagens

Multifunctionele haken die 360° draaien. Om de haken aan te brengen, wikkel je de stoffen band om de stang en sluit u hem met de velcro. LET OP: lees deze instructies aandachtig door en bewaar ze om ze later te kunnen raadplegen. Dit is een product voor volwassenen. Het is geen speelgoed. Gebruik de haken niet op wiegjes en bedjes. Laat het kind nooit zonder toezicht achter. Controleer in de handleiding van uw eigen wandelwagen wat het maximumgewicht is dat aan de haken kan worden gehangen om te voorkomen dat de wandelwagen omkantelt.

SV Fästen för sittvagnar

Fleranvändningsfästen som kan vridas 360°. För att montera fästena, svep textilbandet om röret och tillslut med kardborrebandet. OBS: Läs dessa instruktionser noga och spara för framtida hänvisning. Det här är en produkt för vuxna. Det är inte en leksak. Använd inte fästena på vagnar och babysängar. Lämna aldrig barnet utan tillsyn. Kontrollera i manualen till sittvagnen vilken som är max. vikt som kan tillämpas på fästena utan att riskera att sittvagnen välter.

EL Γάντζοι χρήσης για καρότσι

Γάντζοι πολλαπλών χρήσεων που περιστρέφονται κατά 360°. Για να εγκαταστήσετε τους γάντζους, τυλίξετε γύρω από το σωλήνα την υφασμάτινη ταινία και κλείστε την με το αυτοκόλλητο βέλο. ΠΡΟΣΕΧΝΕΙΤΕ: Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Αυτό είναι ένα προϊόν για ενήλικες, δεν είναι παιχνίδι. Μην χρησιμοποιείτε τους γάντζους σε κούνιες και κρεβάτια. Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη. Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο οδηγιών του καροτσιού σας για να μάθετε το μέγιστο βάρος που μπορείτε να τοποθετήσετε στους γάντζους χωρίς να υπάρχει κίνδυνος ανατροπής του καροτσιού.

TR Puseller için kancalar

360° dönebilen çok kullanımlı kancalar. Kancaları takmak için kumaş şeritini borunun etrafına geçiriniz ve cart zirtini ile kapatınız. DİKKAT: Bu kullanım talimatında dikkatle okuyunuz ve ileride referans olarak kullanmak üzere saklayınız. Bu ürün bir oyuncak değildir. Kancaları bebek ve yatılıklarda kullanmayınız. Çocuklu aile denetimsiz bırakılmayınız. Pusetin devrilmesini önlemek için pusete kullanılmı maksimumda kancalara takılabilecek maksimum ağırlığı kontrol ediniz.

CZ Háčky na kočárky

Mnohostranné použiteľné háčky, ktoré sa otáčajú o 360°. Pokiaľ chcete háčky pripnúť, otočte kolem trubky látkový pásek a upevněte jej suchým zipem. UPOZORNĚNÍ: Pozorně si přečtěte a uschovejte tento návod pro případné další použití! Tento výrobek je určený pro dospělé! Není to hračka! Nepoužívejte háčky na kočárky a postýlky! Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru! V návodu k vašemu kočárku kontrolujte maximální přípustné zatížení, které je možno zavést na háčky, abyste zabránili překlapaní kočárku!

PL Uchwytły - zaczepy do spacerówek

Uchwytły uniwersalne do spacerówek, możliwość obrotu o 360 stopni. W celu montażu uchwytów, należy owinąć taśmęki wokół słupka i zabezpieczyć ją zaczepem przy suchym zipem. UPOZORNIECIE: Pozornie si przeczytaj instrukcję i przechowywać ją w celu późniejszego wykorzystania. Produkt został stworzony dla osób dorosłych. Produkt nie jest zabawką. Nie używajcie uchwytów na gondelkach i łóżeczkach. Nie pozostawiać dziecka bez nadzoru. Sprawdzić w instrukcjach posiadanej spacerówki maksymalny ciężar podtrzymywany przez uchwyty, aby uniknąć ryzyka przewrócenia spacerówki.

RU Крючки для прогулочных колясок

Многофункциональные крючки с поворотом на 360°. Для крепления крючков оберните вокруг трубочки конструкции текстильную тесьму и пристегните липучку. ВНИМАНИЕ! Прочтите эту инструкцию и сохраните ее для дальнейшего использования! Это изделие предназначено для использования от взрослых. Это изделие – не игрушка. Не используйте крючки на кроватках и колясках. Не оставляйте ребенка в одиночестве. Всегда располагайте на широчай и устойчивой поверхности, на которой не должно находиться посторонних предметов, могущих создавать опасность или помехи.

BC Куки за колички

Универсални куки, вртљиви се на 360°. За да монтирате кукиче е неопходно да обикате околу трбушката конструкција текстилна тесма и пристегнете липучката лента. ВНИМАНИЕ: Запознајте се внимателно со тези инструкции и ги сочуввајте за употреба во доцнежната возраст. Не користете кукичи на креветки и колички. Никогне не запуштајте детето со кукичи. Не оставајте детето без надзор. Проверете в упатството на количката максималното натоварување, кое е допустливо да зазначите на кукиче, за да избегнете преобртнување на количката.

UK Гачки для прогулянкових візків

Багатофункціональні гачки з поворотом на 360°. Для кріплення гачки оберніть навколо трубочки конструкції текстильну тасьму і пристебніть її липучкою. УВАГА! Прочитайте цю інструкцію і збережіть її для подальшого користування! Цей виріб призначено для використання від дорослих. Це виріб – не іграшка. Не використовуйте гачки на ліжках і колисках. Ніколи не залишайте дитину без нагляду. Щоб уникнути перевертання візка перевірте за інструкцією до власного візка максимальне допустиме навантаження для гачки.

BR Ganchos para carrinhos de passeio

Ganchos multiuso que giram 360°. Para instalar os ganchos, passe a tira em volta do tubo e feche com o velcro. IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS. Este artigo é para adultos. ATENÇÃO: Este produto não é um brinquedo. Não utilize os ganchos em berços ou camas. Nunca deixe a criança sozinha sem a supervisão de um adulto. Verifique, no manual do próprio carrinho de passeio, a carga máxima aplicável nos ganchos, para evitar que o carrinho vire.

منياكات لعربات الاطفال
صناعات متعددة الاستخدامات قابلة للتدوير على 360 درجة. لتثبيت المنياكات يجب تدوير الشريط القماشى حول الأنبوب ثم لف الشريط بالفاتكج. يجب قراءة هذه التعليمات بعناية قبل الاستخدام. وحسب الاستعمال. يجب ان لا تستخدم هذه المنياكات على السرير او على الحضانة. لا تترك الطفل دون مراقبه أبدا. يجب الرجوع إلى دليل عمرة الطفل لتأكد من الوزن الأقصى للطفل الذي يمكن تثبيته على المنياكات وذلك لتجنب انقلاب العربة. مهد أو سرير الطفل لا تترك الطفل دون مراقبه أبدا. يجب الرجوع إلى دليل عمرة الطفل لتأكد من الوزن الأقصى للطفل الذي يمكن تثبيته على المنياكات وذلك لتجنب انقلاب العربة.



REF 00 079813 000 000
Παράγεται από την
Artisana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1
22070 Gradarate (Como) - Italy
www.chicco.com
Made in China - Fabricado em China
Fabricado em China - Παράγεται στην Κίνα
صنع في الصين



8 058664 072231